

Deafblind Library Collection

Sign Language and Interpreting

ABC: A Basic Course in American Sign Language

Humphries T., Padden C. & O'Rourke T.

TJ Publishers

No date listed Video

4 video tapes, 1 hour each, Textbook not included.

American Sign Language Dictionary, The

Stenberg, M. (Ed.)

MULTICOM

1996 Book

This set includes a CD (Mac & PC Compatible) and 614 page dictionary. The CD provides video examples of over 2600 signs with learning games. Book provides written description and illustrations.

Basic Vocabulary, American Sign Language for Parents and Children, A

O'Rourke, T.

T.J. Publishers

1997 Book

An illustrated written dictionary, containing 1100 basic vocabulary words in ASL. 228pp.

Book About Me, A

Saulnier, K.

Gallaudet University Press

1973 Book

A Signed English illustrated storybook for children about a little girl. It gives the signs for her family, house, furniture, yard, toys, room, food, and animals. 16pp.

Book of Name Signs, The

Supalla, S.

Dawnsign Press

1992 Book

A guide to names in ASL. 99pp.

Sign Language and Interpreting

Communication in Sign Language: A Series of Lessons for Beginning Signers

Clark, Y. & Clark, T.

Hope Inc.

1986

Book

Beginning lessons in Signed English and ASL with illustrations and text. Includes a brief history of sign language, explanation of the types of sign languages, vocabulary, practice stories and explanation of classifiers. 140pp.

Count and Color

Saulnier, K.

Kendall Green Publications

1973

Book

A colorful Signed English illustrated storybook for children gives the signs for numbers, colors, and objects. 17pp.

Deaf-Blind: Communication and Community, Getting Involved: A Conversation

Smith, T.

Sign Media, Inc.

1992

Video

This ninety minute tape offers two presentations of a forty-five minute conversation with Pat Cave and Janice Adams, two DeafBlind individuals. Moderated by Theresa Smith, this tape presents a fascinating discussion of topics such as general perceptions and experiences as DeafBlind adults and their communication frustrations and needs.

DeafBlind: Communication and Community: Overview and Introduction

Smith, T.

Sign Media, Inc.

1992

Video

This open-captioned tape features Theresa Smith discussing a number of topics that provide a glimpse into the multi-faceted Deaf-Blind community. Among the topics discussed are a definition and description of the community, individual communicative differences and preferences, becoming involved in the community, and setting limits. 40 min.

Fingerspelling, Expressive & Receptive Fluency

Dawn Sign Press

1992

Video

This video and 22 page booklet provides a variety of strategies for building and improving both expressive and receptive fingerspelling skills. 120 minute closed captioned.

Sign Language and Interpreting

Guidelines: Practical Tips for Working and Socializing with DeafBlind People

Smith, T.

Sign Media, Inc.

1994

Book

This book is written for people who know sign language, who are already experienced in "deafness" and interacting with Deaf people, and who want to know more about "deafblindness" and people who are deafblind. 186 pp.

Holiday Book

Gallaudet College Press

1974

Book

A colorful Signed English illustrated book for children which describes 8 holidays and all the associated vocabulary. 47pp.

Hyper Sign; An Interactive Dictionary of American Sign Language

Martin, D. and Lieberth, A.

Trinity Software

1996

CD ROM

The dictionary can be set for children, teenagers or adults. Select a word and Hyper Sign displays the sign in full motion video. Includes 44 pp. User's Guide CD/Manual, Mac Version

Learning American Sign Language

Humphries, T. & Padden, C.

Prentice-Hall Inc.

1992

Book

This book and accompanying video are structured to help learn ASL through vocabulary and sentences needed to communicate in common life situations. Book, 350pp. and video.

National Curriculum: An Introduction to Working & Socializing with People who are DeafBlind, The

Myers, M., Taft-Watson M., Morgan S., Faccinto J. (Editors)

Dawn Sign Press

2001

Video

Designed as a training curriculum for interpreters. This resource can be used for workshops & inservice training. Three modules include:

1. An Introduction to working & socializing.
2. Communication Methods and sighted guide techniques.
3. Causes of deafblindness and implications for interpreting.

Videotape I: (cc)

1. DB Community (22 minutes)
2. Understanding Technology (30 minutes)
3. Sighted Guide Techniques (20 minutes)

Videotape II: (cc)

1. Tactile Communication Methods (20 minutes)
2. Interpreting Adjustments (30 minutes).

Includes Books, (Regular or Large Print Copy)

Sign Language and Interpreting

Perigee Visual Dictionary of Signing, The

Butterworth R. & Flodin M.

Perigee Books

1991 Book

A to Z guide to over 1,250 signs of American Sign Language. (Illustrated and text description)
480pp.

Police Officer Jones

Gallaudet College Press

1974 Book

A colorful Signed English illustrated storybook for children. 18 pp.

Read With Me Video Series, Sharing the Joy of Storytelling with Your Deaf Toddler

Schick, B., Dougherty, F. R., & Moeller, M.P.

Boys Town Press

1995 Video

Reading stories to young deaf children can be challenging. How do you make your stories lively and interesting in sign language? How can you sign so that it is just right for young children who are just starting to learn sign language? And how can you sign and hold a book at the same time? In this videotape, fluent signers tell stories that will help you learn and provide stimulating entertainment for your children. 21 min. ASL

Read With Me Video Series, Stories for your deaf child, "Elizabeth and Larry"

Boys Town Press

1995 Video

The entire family will enjoy these videotaped stories signed in ASL and narrated in English. This tape entertains both children who are Deaf and hearing, and helps you improve your sign language storytelling skills. 18 minutes

Read With Me Video Series, Stories for your deaf child, "How The Grinch Stole Christmas", "The Wolf 's Chicken Stew"

Boys Town Press

1996 Video

The entire family will enjoy these videotaped stories signed in ASL and narrated in English. This tape entertains both children who are Deaf and hearing, and helps you improve your sign language storytelling skills. 41 minutes

Read With Me Video Series- Stories for your deaf preschooler: "Where the Wild Things Are", "More Bunny Trouble"

Boys Town Press

1996 Video

Popular stories signed in ASL to entertain your Deaf preschooler and to help you improve your storytelling skills. Stories are also read aloud in English so everyone can enjoy them. 20min.

Sign Language and Interpreting

Say It With Sign, The Best of

Valient Educational Videos

1980's Video

One part of an early series teaching conversational ASL in an easy and enchanting manner. Includes: Emergency Signs, Humor, Finger Spelling, and Family. 2 hours.

Sign Language for the Family: A Sign Activity and Reference Book

Watkins S.

SKI-HI Institute; Hope Inc.

1989 Book

A sign activity and illustrated reference book to accompany the SKI-HI Communication Tapes. 227pp.

Sign With Me/ A Family Sign Language Curriculum

Volume 1- Birth to three: Building Conversations; Learn signs and techniques for everyday conversations with a young deaf child.

Moeller, M. and Schick, B.

Boys Town National Research Hospital

1993 Video

Two 75 minute videotapes containing eight lessons, each with up to five activities or games family members can use with your deaf child; a workbook to use with the video lesson; self tests to track progress.

Sign With Me/ A Family Sign Language Curriculum

Volume 2- Birth to three: Building Concepts; Learn to sign abstract concepts encountered daily by deaf toddlers such as funny, soft and sticky.

Boys Town National Research Hospital

1993 Video

Two 75 minute videotapes containing eight lessons, each with up to five activities or games family members can use to develop ASL skills; a workbook to use with the video lesson; self tests to track progress.

Sign With Me/ A Family Sign Language Curriculum

Volume 3 - Positive Parenting, Learn signs to use for praising & effectively disciplining your deaf child

Boys Town National Research Hospital

1993 Video & Workbook

Two 75 minute videotapes containing eight lessons, each with up to five activities or games family members can use to develop ASL skills; a workbook to use with the video lesson; self tests to track progress.

Sign Language and Interpreting

Signing Naturally: Student Videotext Level 1

Dawn Sign Press

1988

Video

From the American Sign Language Series using the functional approach with Ella Mae Lentz and Ken Mikos and Cheri Smith. Accompanying workbook available. 2 tapes, 120 min. per tape.

Signing Naturally: Student Videotext Level 2

Dawn Sign Press

1991

Video

From the American Sign Language Series using the functional approach with Ella Mae Lentz and Ken Mikos and Cheri Smith. Accompanying workbook available. 2 tapes, 120 min. per tape.

Signing Naturally: Student Workbook Level 1

Smith C., Lentz E., & Mikos K.

Dawn Sign Press

1988

Book

Workbook from the American Sign Language Series using the functional approach.

Signing With Your Clients: A Practical Manual for Audiologists and Speech/Language Pathologists

Vold F.C., Kinsella-Meier M.A. & Hilley M.

Gallaudet University press

1990

Book

Intended to prepare Speech and Language/Audiologists to communicate with clients who are Deaf. Reference for expressive sign language. Formatted in sentence form including technical signs related to the profession. 329 pages

SKI-HI Home Total Communication Program, Tape 01: Family

Hope Inc.

1986

Video

This 20 tape video series was designed specifically to teach family members useful signs in their home and community. It was developed in 1986 when Signing Exact English (S.E.E.) was popular, therefore, sentence structure is in English order. Most of the signs are common to SEE and ASL. In those cases where the ASL is different from the SEE sign, both are shown.

Lesson 1: Identifying Members of the Family

Lesson 2: Getting Along With the Family (Family Survival)

Lesson 3: More Family Survival Signs

24 min.

Sign Language and Interpreting

SKI-HI Home Total Communication Program, Tape 03: Daily Routines

Hope Inc.

1986

Video

Lesson 7: Changing Diapers

Lesson 8: Getting a Drink

Lesson 9: Going to the Bathroom

26 min.

SKI-HI Home Total Communication Program, Tape 04: Evening Routines

Hope Inc.

1986

Video

Lesson 10: Getting Dressed for Bed

Lesson 11: Story time (Introduction to Animals)

Lesson 12: Little Rhymes, Songs, and Prayers

27 minutes

SKI-HI Home Total Communication Program, Tape 05: Mealtime and Snacks

Hope Inc.

1986

Video

Lesson 13: Food

Lesson 14: More Foods and Eating Meals

Lesson 15: Preparing Meals

28 min

SKI-HI Home Total Communication Program, Tape 06: The Body & Feelings

Hope Inc.

1986

Video

Lesson 16: Body Parts

Lesson 17: Getting Hurt and Being Sick

Lesson 18: Expressing Feelings

24 minutes

SKI-HI Home Total Communication Program, Tape 07: Living and Working In the Home

Hope Inc.

1986

Video

Lesson 19: Things in the House and Doing Housework

Lesson 20: Taking Care of Clothes

Lesson 21: Setting/Clearing Table and Doing Dishes

30 minutes

Sign Language and Interpreting

SKI-HI Home Total Communication Program, Tape 08: Playing & Doing

Hope Inc.

1986

Video

Lesson 22: Toys and Playthings

Lesson 23: Playing Outside the House

Lesson 24: Playing Inside the House (Coloring, Counting, etc.)

29 minutes

SKI-HI Home Total Communication Program, Tape 09: Going Somewhere

Hope Inc.

1986

Video

Lesson 25: Traveling

Lesson 26: Visiting Places

Lesson 27: Going to School

27 minutes

SKI-HI Home Total Communication Program, Tape 10: Putting it All Together

Hope Inc.

1986

Video

Lesson 28: Manual Alphabet

Lesson 29: Question Words and Connecting Words

Lesson 30: Prepositions and Affixes

29 minutes

SKI-HI Home Total Communication Program, Tape 11: People

Hope Inc.

1986

Video

Lesson 31: Relatives and Relationships

Lesson 32: Identifiers and Pronouns

Lesson 33: People in the Community

30 minutes.

SKI-HI Home Total Communication Program, Tape 12: The Body & Clothing

Hope Inc.

1986

Video

Lesson 34: Body Parts

Lesson 35: Sickness and Injury

Lesson 36: Clothing

28 minutes

Sign Language and Interpreting

SKI-HI Home Total Communication Program, Tape 13: Animals

Hope Inc.

1986

Video

Lesson 37: Home and Farm Animals

Lesson 38: Wild Animals

Lesson 39: Birds, Fish, Insects, and Reptiles

28 minutes

SKI-HI Home Total Communication Program, Tape 14: Food

Hope Inc.

1986

Video

Lesson 40: Fruits and Vegetables

Lesson 41: Treats and Beverages

Lesson 42: Meats, Main Dishes, and Cooking Ingredients

29 min.

SKI-HI Home Total Communication Program, Tape 15: Describing & Feelings

Hope Inc.

1986

Video

Lesson 43: Describing People and Things (Adjectives)

Lesson 44: Describing Sizes, Amounts, Distances, Actions

Lesson 45: Ways of Feeling

25 minutes

SKI-HI Home Total Communication Program, Tape 16: Inside & Outside The House

Hope Inc.

1986

Video

Lesson 46: Things in the House

Lesson 47: Things in the Yard

Lesson 48: Nature

30 minutes

SKI-HI Home Total Communication Program, Tape 17: Time and When Things Happen

Hope Inc.

1986

Video

Lesson 49: Days and Time

Lesson 50: Months and Seasons

Lesson 51: Holidays and Celebrations

30 minutes

Sign Language and Interpreting

SKI-HI Home Total Communication Program, Tape 18: Action and Doing Things

Hope Inc.

1986

Video

Lesson 52: Communication and Action Words

Lesson 53: Action Words Continued

Lesson 54: Less Active Words

28 minutes

SKI-HI Home Total Communication Program, Tape 19: Going Places

Hope Inc.

1986

Video

Lesson 55: Getting There (Transportation & Directions)

Lesson 56: Places

Lesson 57: Countries

25 minutes

SKI-HI Home Total Communication Program, Tape 20: Going To School

Hope Inc.

1986

Video

Lesson 58: At School

Lesson 59: Subjects: Reading, Writing, Arithmetic, Communication

Lesson 60: Subjects: Music, Science, Art and Sports

30 minutes

SKI-HI Interactive(tactile) Conversational Signing Series-Tape 2

Hope Inc.

1992

Video

This series explores the use of interactive signing (hand in hand) and includes themes such as establishing a foundation for interactive signing, selecting materials and activities for interaction, conveying emotions and meaning through interactive signing, encouraging interactions with peers, and interpreting for individuals who use tactile signing. The series features individuals who are deafblind, including Kim Powers, an actress and star of "Kim's World".

Topic 4: Suggestions to Encourage Language Development: Using Comments, Directions, and Questions (15 min)

Topic 5: Creating a Communicative Environment: Using Calendar Systems (18min)

Topic 6: Creating a Communicative Environment: Encouraging Independence and Providing Rich Language Opportunities (14min) Closed Captioned

Tactile Interpreting for Students Who Are DeafBlind

Pennsylvania DeafBlind Project

1995

Video

Taped presentations in PSE and spoken English discussing adaptations necessary for consumers who are DeafBlind.

Sign Language and Interpreting

With My Legs

Gallaudet College Press

1975

Book

A colorful Signed English storybook for children. 16pp.

You And Me: Volume II (Interpreter-Tutor)

Teaching Research Division, Western Oregon University

1995

Video

This is the second of a 6 part series that describe the education of a child who is deaf-blind. This video portrays Riley Ford, who is totally blind and has a profound hearing loss, as he attends his neighborhood school. The focus here is on his interpreter-tutor: the roles she plays, the knowledge and skills she needs, and the support system needed to be successful.